



Народное слово

2023 — Год заботы о человеке и качественного образования

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/rus ■ e-mail: infonsuz@mail.ru

10 октября 2023 года, № 213 (8514)

Вторник

Сканируйте QR-код, быстрый
переход на наш сайт



НС ДОСТИЖЕНИЯ

Родина встречает чемпионов



Делегация Узбекистана, успешно выступившая на XIX летних Азиатских играх в Ханчжоу (Китай), 9 октября чартерным рейсом вернулась на Родину.

В Ташкентском международном аэропорту имени Ислама Каримова спортсменам устроили торжественную встречу, в которой приняли участие официальные лица, представители спортивной общественности, родственники спортсменов и журналисты.

Напомним, члены нашей национальной сборной в ходе этих соревнований с участием 11 тысяч спортсменов из 45 государств Азии завоевали 22 золотые, 18 серебряных и 31 бронзовую медали. 132 представителя нашей страны, добыв в общей сложности 71 медаль, установили рекорд по сравнению с прошлой Азиадой. Они заняли почетное пятое место в общекомандном зачете, что открыло еще одну яркую страницу в истории отечественного спорта.

Поздравление Президента Шавката Мирзиёева членам спортивной делегации Узбекистана, принявший участие в XIX летних Азиатских играх в Китайской Народной Республике, зачитал Премьер-министр А. Арипов.

От имени спортсменов выступили победитель соревнований по боксу в супертяжелой весовой категории Баходир Джалолов и чемпионка по легкой атлетике Шарифа Давронова. Они поблагодарили за под-

держку, которую Президент Узбекистана и государство оказывают спорту, и пообещали достойно защищать честь Родины на международной арене.

Другие выступавшие, подавая спортыменов с успешными стартами на Играх, подчеркивали, что узбекский спорт благодаря вниманию и поддержке главы государства находится на правильном пути в подготовке к летним Олимпийским играм 2024 года в Париже.

После этого делегация на специальных автобусах отправилась в Национальный олимпийский комитет. На улицах, по которым проезжала колонна, спортсменов бурно приветствовали ташкентские болельщики.

В мероприятии принял участие руководитель департамента социального развития Администрации Президента О. Абдурахманов.

Игорь САНЕЕВ,
«Народное слово».

НС ДИАЛОГ

Важная адресная работа

В рамках поездки в Ферганскую область Председатель Сената Олий Мажлиса Танзила Нарбаева встретилась с общественностью региона и ознакомилась с презентацией проекта по обеспечению занятости населения.

В беседе с женскими активистками говорилось о принимаемых мерах по поддержке женщин, обеспечению их деятельности участия в жизни общества. Подчеркивалось, что в настоящее время в Фергане благодаря усилиям по дальнейшему укреплению положения соотечественниц в социально-экономической жизни общества доля женщин-руководителей в управлении составляет 18,2 процента, в сельском хозяйстве и строительстве — 9,8 процента, в промышленности, торговле, а также в сфере транспортировки и хранения грузов, услуг общественного питания — 18,5 процента, в образовании — 54 процента. Приоритетное внимание уделялось созданию равных возможностей для женщин и мужчин, обеспечению законных интересов представительниц слабого пола, их адресной поддержке, повышению социально-политической активности, улучшению условий жизни и труда, вовлечению в предпринимательскую деятельность.

Также был выдвинут ряд предложений по адресной работе в рамках «женской четверти», защите современных женщин от притеснения и насилия, установлению эффективного контроля за своевременным устранением проблем женщин ответственными организациями, профилактике ранних браков.

Наряду с этим Т. Нарбаева приняла участие в презентации проекта «Мое ремесло — моя профессия», реализуемого в школе № 17 в махалле «Мукими» Багдадского района. Для обучения женщин современным и востребованным профессиям созданы учебные центры по нескольким направлениям. Здесь представительницы прекрасного пола осваивают азы программирования, шитья и кулинарии.

НС НОРМОТВОРЧЕСТВО

Чем запомнился первый месяц осени?

Сентябрь в нормотворческой деятельности Законодательной палаты Олий Мажлиса был насыщен событиями, бурными обсуждениями и горячей полемикой по ряду законопроектов и другим вопросам.

Одним из документов, вызвавших широкий резонанс общественности, стал законопроект «О внесении изменений и дополнений в Уголовный, Уголовно-про-

цессуальный кодексы Республики Узбекистан и Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности».

Проектом устанавливается уголовная ответственность за вымогательство, незаконный оборот криптоактивов и майнинг в интернете. Предусмотрена административная ответственность за изменение международного уникального идентификационного кода мобиль-

ного устройства без разрешения его законного производителя, а также за разработку, передачу или использование для этой цели специальных программ.

Представьте, что кто-то украл или потерял свой мобильный телефон. Тогда человек обращается в соответствующее ведомство. Однако шансы найти пропажу уменьшаются, если какому-то «предприимчивому» дельцу уда-

лось за это время скопировать IMEI-код этого мобильного телефона с помощью специальной программы. Действующее законодательство не предусматривает привлечение к ответственности лиц, незаконно копирующих коды мобильных телефонов. Если законопроект будет принят и вступит в силу, нарушители, «клонировавшие» спецкод, или их сообщники понесут законное наказание.

Еще один проект закона — «О внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс Республики Узбекистан и Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности», вызвавший бурное обсуждение в средствах массовой информации, социальных сетях, среди населения, был принят депутатами и одобрен сенатом.

2

НС КОНТАКТЫ

Объединить усилия в образовании и здравоохранении

Председатель Сената Олий Мажлиса Танзила Нарбаева встретилась с региональным директором ЮНИСЕФ по странам Европы и Центральной Азии Региной Де Доминис, находящейся в нашей стране с рабочим визитом.

Во время встречи подчеркивалось, что в последние годы более активными стали отношения Узбекистана с институтами ООН, особенно с ЮНИСЕФ, в стране реализуется ряд крупных совместных мероприятий и проектов, организация играет особую роль в обеспечении эффективности всесторонней поддержки детей, в том

числе их качественного образования.

Выдвинуты предложения по проведению Второго национального исследования по питанию в 2024—2025 годах, изучению перинатального здоровья, роста и развития детей, повышению эффективности профилактики и лечения у малышей наследственных заболеваний, а также усиленнию практического сотрудничества по совершенствованию системы социальной защиты детей.

Состоялся обмен мнениями по вопросам совершенствования правовых и институциональных основ инклюзивного образования и здравоохранения. Достигнута договоренность об объединении усилий по дальнейшему расширению масштабов проведения совместно с представителем ЮНИСЕФ в Узбекистане мультииндикаторных кластерных наблюдений (MICS) и привлечении к исследованию профильных государственных организаций и институтов гражданского общества. Подчеркивалось необходимость и скорейшего принятия национального плана действий по реализации Конвенции ООН о правах ребенка.

Также достигнута договоренность об укреплении конструктивного и плодотворного сотрудничества Узбекистана с ЮНИСЕФ.

НС ВСТРЕЧИ В РЕГИОНАХ

Прогнозы по экспортту не выполнены

В ходе выездного заседания Кенгаша Сената Олий Мажлиса, прошедшего в Ферганской области, обсуждена работа в рамках «дорожных карт» по социально-экономическому раз-

витию районов и городов данного региона.

За девять месяцев текущего года в области проведена определенная работа, направленная на обеспечение экономического роста, развитие предпринимательства, трудоустройство населения, улучшение

социальной и производственной инфраструктуры.

По предварительным расчетам, по сравнению с аналогичным периодом прошлого года рост объема производства промышленной продукции составил 107,2 процента, продукции сельского хозяйства — 104,2 процента, оказания услуг — 107,5 процента. Предприятия региона экспортировали промышленной и сельскохозяйственной продукции на 515,4 миллиона долларов. С начала года в этот процесс вовлечены еще 200 предприятий.

2



Госуслуги без проволочек

На заседании фракции УзЛидП в нижней палате парламента обсуждены итоги визита Президента Шавката Мирзиёева в Российскую Федерацию, состоявшегося 5—7 октября, а также ряд новых законопроектов.

Члены фракции УзЛидП исходя из интересов своего избирателя выступают за дальнейшее расширение торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества, охватывающего практически все отрасли экономики, а также поддержание двусторонних отношений между нашими странами на высоком уровне на основе стратегического партнерства.

Узбекско-российские отношения характеризуются интенсивным и доверительным политическим диалогом, отметил руководитель фракции УзЛидП Акмат Хайтов. Визит главы государства в Российскую Федерацию придаст новый импульс партнерству, основанному на взаимном доверии, уважении и интересе, и будет способствовать дальнейшему расширению сотрудничества. Об этом свидетельствуют достигнутые в ходе визита результаты и подписание многих документов.

На заседании также рассмотрен проект закона «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с дальнейшим сокращением бюрократических барьеров при оказании государственных услуг».

В рамках поэтапного реформирования государственных услуг реализуются комплексные меры по повышению качества их оказания. Отменены бюрократические процедуры в органах исполнительной власти республики и на местах, в том числе истребование справок в бумажном виде, которые можно получить через электронную систему, и незначительные для организации работы документов.

Одной из важнейших задач, стоящих перед УзЛидП, является формирование эффективного диалога между населением, субъектами предпринимательства и государственными органами, предотвращение излишней волокиты и бюрократизма, развитие и поддержка бизнеса. Нововведения, отраженные в предлагаемом законе, соответствуют идеям и целям партии.

2

Прогнозы по экспорту не выполнены

1 В сфере сервиса на центральных улицах, преобразованных в улицы специального обслуживания, создано более 2 100 новых объектов, в том числе 103 — торговли и обслуживания. В рамках инвестиционных программ за счет освоения средств в размере 328,5 миллиона долларов запущено 805 проектов. Образовано около шести тысяч новых субъектов малого предпринимательства, с учетом которых количество действующих превысило 34 тысячи.

В соответствии с региональной программой занятости на постоянную и сезонную работу привлечено свыше 530 тысяч жителей. При содействии помощников хокима по системе работы «мажаллабай» организовано более 4,5 тысячи микропроектов. Оказана практическая помощь 105,1 тысячи нуждающихся в социальной защите женщин из списка социально уязвимых. На эти цели из фондов направлено 62 миллиарда сумов.

На 121 объекте завершены строительно-монтажные работы на 539,4 миллиарда сумов, в том числе в 13 школах, 6 дошкольных образовательных

организациях, 9 учреждениях здравоохранения, на 10 объектах дорожной инфраструктуры.

Сенаторы, отметив положительную работу, проделанную в области, остановились на существующих проблемах. В частности, в январе — августе текущего года в Ташлакском, Фуркатском, Риштанском и Ферганском районах полностью не обеспечено выполнение прогнозных показателей по экспорту. Уровень использования ресурсных средств, выделяемых в рамках программ развития семейного предпринимательства, остается ниже областного показателя в Бешарыкском, Куштепинском, Ферганском, Узбекистанском районах. В махаллях Алтыарыкского, Кувинского и Ташлакского районов, а также города Кузы не созданы микроцентры в сферах промышленности, ремесленничества, надомного труда и животноводства.

Наблюдается инертность на некоторых объектах по обеспечению внешними инженерными и коммуникационными сетями малых промышленных зон, молодежных промышленных и предпринимательских зон, а также крупных производ-

ственных проектов. К примеру, на подобного рода объектах в Узбекистанском и Язяеванском районах, которые планировалось сдать в мае, строительство сети питьевого водоснабжения выполнено лишь на 30 процентов. Не на должном уровне организована работа по привлечению субъектов предпринимательства в пустующие здания, на некоторых территориях очень низкие показатели продажи государственных активов, выставленные на аукционы.

На заседании дан ряд предложений, направленных на обеспечение своевременной и качественной реализации программ социально-экономического развития территорий Ферганской области, в том числе эффективное использование льгот и преференций. Местным Кенгашам народных депутатов рекомендовано изучать проводимую работу в соответствии с задачами, определенными в «дорожной карте», и обсуждать ее на сессиях.

По рассмотренному вопросу принят постановление Кенгаша Сената.

Информационная служба Сената Олий Мажлиса.

Подотчетность перед депутатским корпусом

1 Критике подверглись недостатки в создании необходимых запасов угля и сжиженного газа в отдаленных и труднодоступных местах района. Исходя из этого поставили перед хокимом вопросы по

определению целевых мероприятий и обеспечению их реализации.

Депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса оказали непосредственную помощь в подготовке и проведении сессии.

Шахло РИЗОКУЛОВА, депутат Навбахорского районного Кенгаша народных депутатов (Навоийская область):

— Обсуждение на сессии местного Кенгаша проводимой органами государственной власти на местах подготовки к осенне-зимнему сезону — положительный пример, свидетельствующий о растущей активности депутатского корпуса. Впервые система теплоснабжения на 20 объектах социальной сферы передана субъекту предпринимательства на условиях

Норбой ШОМУРОДОВ, депутат Джаркурганского районного Кенгаша народных депутатов (Сурхандарьинская область):

— На основе Закона «О государственной власти на местах» Кенгаш народных депутатов наделен рядом полномочий. Но не всегда они эффективно используются. Депутаты несут ответственность за ситуацию в районе, участвуя в решении любого вопроса местного значения, волнующего жителей. При необходимости они должны заслушивать отчеты хокима и его заместителей. На сегодняшней сессии мы реализовали свои полномочия.

Большая часть обращений населения связана с электро-, газо- и водоснабжением. В заслушанном нами докладе хокима района были затронуты и эти вопросы. Подчеркнуто,

государственно-частного партнерства.

Мы поддержали данную практику. Депутаты адресовали конкретные вопросы руководству района и ответственным органам, получили исчерпывающие ответы. В целом же повышение ответственности и активности депутатов — хорошая практика.

что в целях подготовки к осенне-зимнему сезону в районе полностью отремонтировано 136,6 километра линий электропередач и 64 трансформаторных пункта.

Открыто говорилось и о существующих проблемах. Депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса и областного Кенгаша взяли на контроль вопросы, которые предстоит решить на республиканском и областном уровнях.

Поскольку я строитель, то на ближайших сессионных заседаниях предложил обсудить проблемы в этой сфере.

«Народное слово».

Чем запомнился первый месяц осени?

1 Документом определена административная и уголовная ответственность за совершение религиозного обряда бракосочетания между лицами, брак которых не зарегистрирован в установленном законом порядке.

Отдельно следует отметить актуальность вопроса, так как в последнее время в республике увеличилось количество браков, совершающихся по религиозным обрядам, растет многоженство и, как следствие, число детей, рожденных вне брака. Более того, при использовании рекламы, развлекательных и аналитических материалов широко пропагандируется многоженство и его «преимущества». К примеру, в 2022 году на основании заявлений матерей-одиночек было зарегистрировано 18 955 рожденных детей. В 2021 году этот показатель составлял 19 037 детей, а в 2020-м — 16 564.

Отсутствие факта регистрации брака в органах загса в установленном порядке вызывает разные проблемы, связанные с установлением отцовства, назначением алиментов, наследством. В результате граждане, особенно женщины, теряют доверие к государству как гаранту обеспечения защиты их прав.

Акцент

Теперь не только субъекты права законодательной инициативы могут вносить вопросы в парламент, но и в порядке законодательной инициативы не менее ста тысяч граждан с избирательным правом, Сенат, омбудсмен, Центральная избирательная комиссия также имеют право вносить законодательные предложения в нижнюю палату парламента.

Необходимо отметить, что кодексами об уголовной и административной ответственности предусматривается ответственность за пропаганду превосходства или неподобненности одной категории граждан над другой по признаку их национальной, расовой, этнической или религиозной принадлежности.

Также вводится мера административной ответственности за ношение в общественных местах одежды, не позволяющей идентифицировать личность граждан, в том числе частично либо полностью закрывающей лицо. Это послужит дальнейшему повышению эффективности принимаемых мер по поддержанию общественного порядка.

Документ никоим образом не затрагивает свободу вероисповедания граждан, напротив, он важен для дальнейшего укрепления межнационального согласия, религиозной толерантности и национальной защиты прав женщин и детей в обществе.

Группа депутатов Законодательной палаты на основе права законодательной инициативы подготовила законопроект «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан», направленный на расширение деятельности и полномочий палат Олий Мажлиса, который был принят в первом чтении на пленарном заседании нижней палаты парламента.

Законопроектом, вызвавшим интерес и вопросы у широкой общественности, вносятся изменения и дополнения в 14 законов. В документе отражены нормы, направленные на приведение законов, регулирующих деятельность палат парламента и законотворчество, в соответствие с Конституцией в новой редакции.

Еще один важный аспект. Теперь не только субъекты права законодательной инициативы могут вносить вопросы в парламент, но и в порядке законодательной инициативы не менее ста тысяч граждан с избирательным правом, Сенат, омбудсмен, Центральная избирательная комиссия также имеют право вносить законодательные предложения в нижнюю палату парламента. Предусмотрено, что парламентское расследование проводят совместной специальной комиссией, сформированной на основе равенства депутатов Законодательной палаты и членов Сената.

Кроме того, число заместителей Спикера Законодательной палаты сокращается с семи до двух. При этом заместитель Спикера не может быть членом фракции и приостанавливает членство в политической партии на период полномочий. Инициаторы закона подошли к разработке с точки зрения его совместимости с административными реформами и отметили, что это послужит более эффективной организацией деятельности фракции и обеспечению беспристрастности заместителей Спикера.

Также законопроектом вводится право самороспуска Законодательной палаты и Сената, что отражено и в законах, касающихся их деятельности. В этом случае новые выборы в Законодательную палату пройдут в течение двух месяцев, а новый состав Сената будет сформирован в течение одного месяца.

Нормы, определенные в документе и вызвавшие много вопросов в социальных сетях, будут реализованы в 2024 году, после начала работы палат Олий Мажлиса следующего созыва.

Законопроект размещен на портале обсуждения проектов нормативно-правовых документов и на официальном сайте Законодательной палаты. В настоящее время по проекту поступают много предложений. Срок приема предложений и замечаний — с 28 сентября по 14 октября.

В целом в первый месяц осени в нижней палате парламента обсуждались важные документы, касающиеся развития государственного управления, предпринимательства, социальной защиты, гендерного равенства и многих других направлений. В текущем месяце также намечено обсудить ряд законопроектов по дальнейшему улучшению жизни населения.

Мадина ПАРМОНОВА,
заместитель руководителя Парламентского информационного центра Законодательной палаты
Олий Мажлиса — пресс-секретарь.

Законопроекты,озвучные реформам

1 В ходе обсуждения внесен ряд предложений. После многих вопросов и ответов законопроект был одобрен депутатами.

На заседании рассмотрены и другие вопросы, входящие в компетенцию фракции.

Положения Конституции — в жизнь

Депутаты от Демократической партии «Миллий тикланиш» в Законодательной палате Олий Мажлиса рассмотрели проект закона «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан, направленных на дальнейшее совершенствование порядка проведения выборов и референдума».

Отмечено, что проект конституционного закона предусматривает внесение изменений и дополнений в Избирательный кодекс и семь законов. В частности, предлагается внести в Избирательный кодекс порядок проведения выборов депутатов Законодательной палаты Олий Мажлиса на основе смешанной (мажоритарной и пропорциональной) избирательной системы. Так, избирательные округа делятся на одномандатные и единомандатные избирательные округа.

Это обусловило необходимость внесения изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О нормативно-правовых актах», направленных на безусловное и полное выполнение норм Конституции. Также данным законопроектом, разработанным в целях обеспечения реализации пунктов 27 и 29 Программы мер по реализации задач, вытекающих из Основного закона, вносится норма о том, что Конституция Узбекистана имеет высшую юридическую силу, прямое действие и образует основу единого правового пространства на всей территории республики.

Инициаторы закона отметили, что изучено законодательство стран СНГ по данному вопросу, а результаты анализа нашли отражение в нормах, определенных статьями 15 и 20 Конституции Узбекистана в новой редакции.

С принятием предлагаемого законопроекта Закон «О нормативно-правовых актах» будет приведен в соответствие с Конституцией Республики Узбекистан в новой редакции.

На основе мажоритарно-пропорциональной системы

На очередном заседании фракции Народно-демократической партии Узбекистана обсужден проект конституционного закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан, направленных на дальнейшее совершенствование порядка проведения выборов и референдума».

Предлагается сократить число членов Центральной избирательной комиссии с не менее пятидесяти до девяти членов, и как минимум один из ее членов будет представителем Республики Каракалпакстан. Вводятся новые нормы, определяющие полномочия районных и городских избирательных комиссий.

После полученных в ходе обсуждения предложений и мнения проект конституционного закона одобрен членами фракции.

На заседании также рассмотрен и одобрен проект закона «О внесении изменения и дополнения в Закон Республики Узбекистан «О нормативно-правовых актах», направленных на безусловную и полную реализацию норм Конституции Республики Узбекистан».

На заседании также рассмотрен и одобрен проект закона «О внесении изменения и дополнения в Закон Республики Узбекистан «О референдуме Республики Узбекистан». Отменяется порядок образования округов по референдуму для организации и проведения референдума с определением осуществления этих задач Центральной избирательной комиссией Республики Каракалпакстан, территориальными избирательными комиссиями областей и города Ташкента, районными и городскими избирательными комиссиями, участковыми избирательными комиссиями.

Проектом вносятся изменения и дополнения в Закон «О референдуме Республики Узбекистан «О нормативно-правовых актах», установленные избирательной комиссией Республики Каракалпакстан, территориальными избирательными комиссиями областей и города Ташкента, районными и городскими избирательными комиссиями, участковыми избирательными комиссиями.

Проектом конституционного закона позволят привести законодательство о референдуме и выборах в соответствие с Конституцией в новой редакции. Будут уточнены полномочия Центральной избирательной комиссии, территориальных, районных, городских избирательных комиссий, а также создана правовая база для введения избирательной системы, основанной на мажоритарно-пропорциональной форме формирования депутатского корпуса Законодательной палаты.

Проектом конституционного закона предусматривается внесение изменений и дополнений в Избирательный кодекс и семь законов. В частности, предлагается внести в Избирательный кодекс и семь законов. В частности, предлагается внести в Избирательный кодекс и семь законов.

Избирательные округа: единий и одномандатные. На заседании фракции СДП «Адолат» в Законодательной

выборы в Законодательную палату по смешанной избирательной системе (мажоритарной, пропорциональной), согласно которой избирательные округа делятся на одномандатные и единий избирательные округа. Кандидаты в депутаты по единому избирательному

выборам в Законодательную палату по смешанной избирательной системе (мажоритарной, пропорциональной), согласно которой избирательные округа делятся на одномандатные и единий избирательные округа. Кандидаты в депутаты по единому избирательному

выборам в Законодательную палату по смешанной избирательной системе (мажоритарной, пропорциональной), согласно которой избирательные округа делятся на одномандатные и единий избирательные округа. Кандидаты в депутаты по единому избирательному

выборам в Законодательную палату по смешанной избирательной системе (мажоритарной, пропорциональной), согласно которой избирательные округа делятся на одномандатные и единий избирательные округа. Кандидаты в депутаты по единому избирательному

выборам в Законодательную палату по смешанной избирательной системе (мажоритарной, пропорциональной), согласно которой избирательные округа делятся на одномандатные и единий избирательные округа. Кандидаты в депутаты по единому избирательному

выборам в Законодательную палату по смешанной избирательной системе (мажоритарной, пропорциональной), согласно которой избирательные округа делятся на одномандатные и единий избирательные округа. Кандидаты в депутаты по единому

10 октября 2023 года



www.xs.uz/ru



narodnoeslovo.uz



@ns_uz

«Пояс и путь»: польза для всего мира

Исполнилось десять лет самой популярной глобальной платформе сотрудничества — инициативе «Один пояс, один путь», к которой присоединилось более 150 государств и свыше 30 международных организаций. За минувшие годы она набрала большие обороты, способствуя развитию стран-участниц, благодаря реализации целого ряда флагманских проектов. Не стала исключением и наша страна: Узбекистан среди первых присоединился к

инициативе сотрудничества и активно развивает взаимодействие с Китаем. В преддверии третьего Форума высокого уровня по международному сотрудничеству в рамках инициативы «Пояс и путь» журналисты главного издания Поднебесной «Жэньминь жибао» рассказывают о важных вехах в формировании сообщества единой судьбы человечества и о том, как укрепление взаимопонимания содействует экономическому развитию стран.



Партнерство в интересах глобального развития



В октябре в Пекине пройдет третий Форум высокого уровня по международному сотрудничеству в рамках инициативы «Пояс и путь». Это событие не только самое торжественное из всех промурченных к юбилею мероприятий, но и служит важной платформой для всех сторон, позволяющей обсудить сотрудничество в области высококачественного совместного строительства «Пояса и пути».

По слухам проведения форума Китай совместно с международным сообществом подведет итоги достигнутого, укрепит обмены и взаимодействие, определит дальнейшие перспективы высококачественного

совместного строительства «Пояса и пути», а также откроет новую главу в «эпохе Шелкового пути», основанную на взаимной выгоде и общем выигрыше стран, дружбе и культурной близости между народами и взаимном обогащении цивилизаций.

В сентябре и октябре 2013 года Председатель КНР Си Цзиньпин совершил государственные визиты в Казахстан и Индонезию. В ходе встреч лидер Китая предложил совместно строить «Экономический пояс Шелкового пути» и «Морской Шелковый путь XXI века», тем самым открыл новую главу международного сотрудничества. За десять лет, прошедших с момента выдвижения инициативы, она превратилась в де-

タルный план и стала самым популярным международным общественным благом и крупнейшей платформой международного взаимодействия.

За минувшие годы в ходе сотрудничества в рамках «Пояса и пути», характеризующегося принципами совместных консультаций, совместного строительства и совместного использования, были достигнуты большие результаты. В осуществлении инициативы приняли участие три четверти стран мира, реализовано более трех тысяч совместных проектов и привлечены инвестиции на общую сумму почти в один триллион долларов, что позволило создать 420 тысяч рабочих мест в странах вдоль маршрутов. Это в полной мере показывает, что «Пояс и путь» повышает благосостояние народов разных стран и приносит пользу всему миру.

Основанный на принципах сотрудничества и взаимной выгоды в «эпохе Шелкового пути», основанную на взаимной выгоде и общем выигрыше стран, дружбе и культурной близости между народами и взаимном обогащении цивилизаций.

Открывающий новое десятилетие третий форум сильнее укрепит международный консенсус, составит «дорожную карту» по сотрудничеству, проложит широкий путь к общему развитию и обозначит светлые перспективы «зеленого» развития, обеспечив поступательное долгосрочное продвижение инициативы.

Направленные на улучшение благосостояния народов проекты и об-

разовочные примеры партнерства между странами, в том числе электростанция Путталам в Шри-Ланке, давшая свет в тысячи домов, железная дорога Момбаса — Найроби, вклад которой ВВП Кении превысил два процента, и мастерские Лу Бана, оказавшие помощь десяткам тысяч молодых людей в 20 странах в освоении профессиональных навыков, придают странам — участникам инициативы «Пояс и путь» новый импульс развития.

В докладе, опубликованном европейским аналитическим центром «Bruegel» на основе репортажей ведущих СМИ из почти 150 стран, отмечается, что в большинстве регионов мира весьма позитивно относятся к китайской инициативе «Пояс и путь».

Следуя принципам «зеленого» и инновационного развития, «Пояс и путь» делает мир краше. Создание Международной коалиции «Зеленый Шелковый путь», осуществление «Программы посланников Зеленого Шелкового пути» и выдвижение инициативы партнерства ради «зеленого» развития «Пояса и пути» свидетельствуют о том, что экологичность стала определяющей чертой высококачественного сотрудничества в рамках «Пояса и пути». Бывший заместитель Генерального секретаря ООН Эрик Сохейм заявил, что инициатива выступает крупнейшим импульсом глобального «зеленого» развития.

По мере того как новый виток технологических и промышленных преобразований непрерывно высвобождает энергию, партнеры по совместному строительству «Пояса и пути» активно налаживают международное сотрудничество в новых областях, таких как цифровая экономика. «Цифровой Шелковый путь» становится цифровым мостом, способствующим глобализации нового типа, в то же время постоянно обогащаются со-держание инициативы.

Бывший заместитель Премьер-министра Таиланда Суракиарт Сатирайт отметил, что совместное строительство «Пояса и пути» способствовало не только созданию инфраструктурной связности, но и сближению народов, налаживанию межкультурной коммуникации и укреплению сотрудничества в сфере цифровой экономики. По его словам, это идет на пользу формированию открытой мировой экономики и содействует глобальному процветанию.

Ожидается, что третий Форум высокого уровня по международному сотрудничеству в рамках инициативы «Один пояс, один путь» даст ответы на вопросы о том, как будет продвигаться взаимодействие в реализации инициативы и как «Пояс и путь» придаст импульс формированию партнерства в интересах глобального развития.

После двух предыдущих форумов заинтересованные стороны создали ряд многосторонних диалоговых платформ на базе «Пояса и пути», что в полной мере продемонстрировало эффективность концепций, механизмов и подходов сотрудничества на полях инициативы. Грядущий форум даст еще больше возможностей для взаимодействия между странами.

Открывающий новое десятилетие третий форум сильнее укрепит международный консенсус, составит «дорожную карту» по сотрудничеству, проложит широкий путь к общему развитию и обозначит светлые перспективы «зеленого» развития, обеспечив поступательное долгосрочное продвижение инициативы.

После двух предыдущих форумов заинтересованные стороны создали ряд многосторонних диалоговых плат-

Транспортная взаимосвязанность

Поезд, курсирующий по маршрутам международных железнодорожных грузоперевозок Китай — Европа, являются флагманским и знаковым проектом в рамках совместного строительства «Одного пояса, одного пути». За несколько лет этот канал транспортировки вступил в период высококачественного развития, превратившись в новую международную транспортную систему, отличающуюся удобством, быстротой, безопасностью, стабильностью, экологичностью.

Преимущества маршрутов Китай — Европа очевидны: они охватывают обширную территорию, имеют большой объем перевозок, невысокую стоимость по сравнению с авиаперевозками и короткое время доставки в сравнении с морским транспортом.

За десять лет в общей сложности по нему отправлено 77 тысяч поездов, соединивших Китай с 25 европейскими странами, что существенно повысило уровень транспортной взаимосвязанности в Европе.

Поезда по данным маршрутам способствуют взаимовыгодному сотрудничеству стран Евразии. Благодаря их запуску качественные европейские товары гораздо быстрее появляются на полках китайских магазинов. Кроме того, важные транзитные пункты и логистические центры на маршрутах, такие как Дуйсбург в Германии, Тилбург в Нидерландах и Малашевиче в Польше, получили новые возможности для развития.

За минувшие годы поездами Китай — Европа было перевезено 7,31 миллиона контейнеров на сумму более 340 миллиардов долларов, что эффективно стимулировало международное торгово-экономическое сотрудничество, а также способствовало экономическому росту и повышению благосостояния населения. Интеграция грузовых железнодорожных перевозок между Китаем и Европой с трансграничными электронными торговыми и логистическими платформами привела к формированию новых промышленных кластеров и помогла внутренне континентальным городам вдоль маршрутов расширить открытие внешнему миру.

Эксперт по экономической истории из Международного института азиатских исследований в Нидерландах Ричард Гриффитс отметил, что маршруты Китай — Европа — трансконтинентальная транспортная магистраль через Евразию и важный двигатель экономического развития, замечательно способствующий экономической интеграции и оказывающий экономическое влияние.

Эти маршруты открыли новый сухопутный транспортный коридор, который надежно обеспечивает стабильность международных производственных цепочек и цепочек поставок. В последние годы спрос на транспортные перевозки по железнодорожным линиям Китай — Европа очень высок. Даже во время пандемии COVID-19 на фоне частичного перебоя в глобальных морских и воздушных перевозках грузов наблюдался рост количества безопасно и стablyно курсирующих поездов в называемом направлении, которые открыли жизненно важную транспортную артерию для борьбы разных стран с эпидемией.

Постоянно укрепляется сопряжение поездов Китай — Европа с рынками, программами, платформами и проектами, в результате чего неуклонно повышается уровень транспортной взаимосвязанности. На форуме международного сотрудничества в области услуг грузовых поездов Китай — Европа, который недавно прошел в городе Ляньчуньган на востоке КНР, были достигнуты 48 договоренностей, включая запуск онлайн-портала грузовых поездов, публикацию расписания поездов и внедрение электронной накладной для мультимодальных



развития и совершенствования транспортных сетей вдоль маршрутов, не только углубляют торговлю между странами, но и в дальнейшем продвигают процесс экономической глобализации. Транспортные средства с высокой эффективностью работы открывают новые возможности для предприятий вдоль маршрутов, стимулируя процветание портов и транспортно-логистическихузлов. Все сомнений, эти поезда приносят развитие народам всех стран мира.

Поезд Китай — Европа — яркое свидетельство устойчивого развития инициативы «Один пояс, один путь» за последние десять лет. Ее высококачественная реализация способствует взаимовыгодному сотрудничеству и совместному развитию стран-участниц, внося важный вклад в глобальный прогресс. Данный маршрут также является важным инструментом для укрепления взаимосвязанности и взаимовыгодного сотрудничества между Китаем и странами вдоль «Пояса и пути».

Китай будет и впредь вместе с разными сторонами придерживаться «духа Шелкового пути» — мира, сотрудничества, открытия, взаимного обучения и взаимодействия, взаимных выигрышей и обмена. Ее высококачественная реализация способствует взаимовыгодному сотрудничеству и совместному развитию стран-участниц, внося важный вклад в глобальный прогресс.

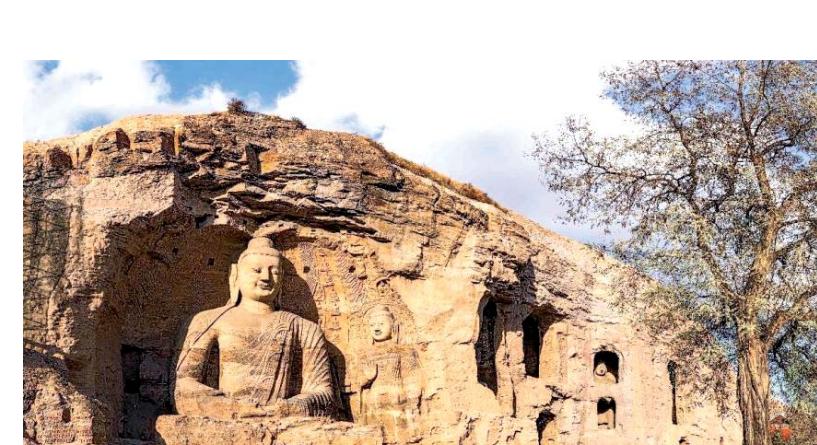
Китайский и восточноевропейский континенты, включая Китай и страны Европы, находятся в центре глобальной экономики. Их взаимодействие играет важную роль в развитии мировой экономики и укреплении международного сотрудничества.

В настоящее время Китай взаимодействует с шестью странами — участниками инициативы «Один пояс, один путь» в области сохранения 11 исторических объектов. Кроме того, вместе с 17 государствами вдоль «Пояса и пути» запустил 33 совместных археологических проекта, каждый из которых получил высокую оценку местных властей и жителей.

Защита культурного наследия и содействие взаимному обучению между цивилизациями постепенно становится консенсусом международного сообщества. Однако важно также понимать, что как конфликты в человеческом обществе, так и изменения в природе наносят ущерб культурному наследию. Его передадут будущим поколениям по-прежнему остается задачей, требующей постоянных усилий.

В Китае считают, что необходимо ценить не только собственную культуру, но и культуры других народов. Все сомнений, страны всего мира смогут объединить усилия, чтобы лучше сохранять превосходные традиционные культуры и уважать историческое наследие друг друга, защищая при этом многообразие человеческих цивилизаций, а также продолжая в этой сфере международный обмен и сотрудничество.

В Китае считают, что необходимо ценить не только собственную культуру, но и культуры других народов. Все сомнений, страны всего мира смогут объединить усилия, чтобы лучше сохранять превосходные традиционные культуры и уважать историческое наследие друг друга, защищая при этом многообразие человеческих цивилизаций, а также продолжая в этой сфере международный обмен и сотрудничество.



В настоящем времени Китай взаимодействует с шестью странами — участниками инициативы «Один пояс, один путь» в области сохранения 11 исторических объектов. Кроме того, вместе с 17 государствами вдоль «Пояса и пути» запустил 33 совместных археологических проекта, каждый из которых получил высокую оценку местных властей и жителей.

Защита культурного наследия и содействие взаимному обучению между цивилизациями постепенно становится консенсусом международного сообщества. Однако важно также понимать, что как конфликты в человеческом обществе, так и изменения в природе наносят ущерб культурному наследию. Его передадут будущим поколениям по-прежнему остается задачей, требующей постоянных усилий.

В Китае считают, что необходимо ценить не только собственную культуру, но и культуры других народов. Все сомнений, страны всего мира смогут объединить усилия, чтобы лучше сохранять превосходные традиционные культуры и уважать историческое наследие друг друга, защищая при этом многообразие человеческих цивилизаций, а также продолжая в этой сфере международный обмен и сотрудничество.

Зашитить многообразие цивилизаций

Защищать культурное наследие и передавать его последующим поколениям — общая ответственность человечества. Несколько лет назад были завершены работы по сохранению и реставрации исторических памятников в Хиве. Это первый проект Китая по сохранению культурного наследия в Центральной Азии.

В самом Китае на сегодняшний день насчитывается 56 объектов всемирного наследия, включая Великую китайскую стену и Летний императорский дворец в Пекине, пещеры Могао в городе Дуньхуан провинции Ганьсу, пещеры Юньган в провинции Шаньси, глинянитные дома-крепости «тулуо» в провинции Фуцзянь.

Разнообразие цивилизаций стимулирует прогресс человечества. Более двух тысяч лет назад древние китайцы познали закон природы с великим разнообразием. Прогресс цивилизации и прогресс человечества невозможны без укрепления общих интересов и сохранения различий. Именно взаимодействие разных цивилизаций способствует прогрессу и процветанию человечества.

Пещеры Юньган служат прекрасным примером культурных обменов между Китаем и зарубежными странами. В частности, в одной из пяти самых ранних раскопанных пещер на северной стене расположена статуя Будды с европейскими чертами лица. Этот факт подтверждает наличие обменов между Древним Китаем и зарубежными странами.

Кроме того, в пещерах Юньган имеются декоративные узоры как китайского, так и иностранного происхождения, а некоторые колонны явно обладают характеристиками зарубежных культур. Здесь можно наблюдать черты ордера из Древней Греции, а также другие классические архитектурные стили из Персии и Индии.

Взаимодействие цивилизаций, вливавшее в мир с древних времен, способствует технологическому обмену. Например, технологии изготовления фарфора, который Древний Китай преподнес в качестве подарка всему миру, продолжают совершенствоваться на сей день. Высокотехнологичный фарфор, произведенный из редкоземельных элементов в сочетании с металлическими элементами или с использованием

разных методов обжига, подходит для применения в биомедицинских целях, в частности, для изготовления искусственных костей и ставов.

То же самое можно сказать и о рисоводстве. Рисовые террасы в горных и холмистых районах Южного Китая признаны объектом всемирного сельскохозяйственного наследия, а китайские технологии выращивания гибридного риса приносят пользу всему человечеству. На сегодняшний день китайский гибридный рис выращивается в 16 африканских странах и изображен на банкнотах Мадагаскара.

В последние годы в КНР чаще организуются выставки иностранных культурных реликвий, что отражает открытие широту взглядов современного Китая. Недавно состоявшаяся в Пекине совместная китайско-пакистанская выставка «Наследие Гандхара на Шелковом пути» привлекла большое число посетителей. Гандхара была важным транспортным маршрутом на древнем Шелковом пути. Будучи результатом слияния греческой, персидской и индийской цивилизаций, она отражала творческие силы народов стран, расположенных

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Страна: Республика Узбекистан
Номер займа: 6446-UZ

Название проекта: «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане»
Название пакета: «Проведение аудита по управлению социальными рисками»
Номер пакета: USSPS/CQS/3-23

Республика Узбекистан получила финансирование от Международной ассоциации развития (MAP) в виде кредита на реализацию проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане». Министерство занятости и трудовых отношений (МЗТО), являющееся исполнительным агентством, намерено направить часть вырученных средств по данному кредиту на выплаты за консультационные услуги на **проведение аудита по управлению социальными рисками**.

1. Проект «Укрепление системы социальной защиты» поддерживает мандат правительства и существенные усилия по укреплению, расширению и консолидации мер социальной защиты для поддержки бедных и уязвимых слоев населения, а также тех, на кого повлияли экономические реформы. Проект состоит из трех компонентов. Первый направлен на оценку и внедрение единого реестра и повышение эффективности социальных выплат. Второй предусматривает разработку и внедрение информационной системы рынка труда (LMIS), укрепление потенциала центров занятости и повышение эффективности отдельных мероприятий на рынке труда. Третий поддерживает реализацию проекта и мониторинг качества проектных операций. Проект финансируется за счет средств займа Международной ассоциации развития (MAP) Всемирного банка.

2. Из описания, целей разработки и компонентов проекта ясно, что он окажет в основном положительное и благоприятное воздействие на целевое население. Однако некоторые мероприятия проекта могут также привести к неблагоприятным последствиям для населения в плане воздействия (постоянного или временного) на доходы и средства к существованию, доступ к ресурсам и т. д. Учитывая необходимость превентивного управления социальными рисками в соответствии с национальными и государственными законами и требованиями применяемых стандартов Всемирного банка по окружающей среде и социальным вопросам, план социального управления (ПСУ) был раскрыт на сайте проекта www.jihimoyamehnat.uz. В ПСУ изложены принципы и процедуры управления социальными воздействиями, вызванными деятельностью в рамках проекта, осуществляющей группой реализации проекта (ГРП) и исполнительным агентством (Министерство занятости и сокращения бедности (МЗСБ)).

3. МЗСБ приглашает правомочные консалтинговые компании (консультантов) выразить свою заинтересованность в предоставлении услуг. Заинтересованные консультанты должны представить информацию, свидетельствующую о том, что они обладают необходимой квалификацией и соответствующим опытом для выполнения услуг. Консультанты могут объединяться с другими фирмами для повышения своей квалификации, но должны четко указывать, является ли ассоциация совместным предприятием и/или субконсультантом. В случае совместного предприятия все партнеры по совместному предприятию несут одинаковую ответственность за весь контракт, если таковой будет выбран.

4. Консалтинговые фирмы должны предоставить всеобъемлющую информацию, демонстрирующую их квалификацию и опыт работ в выполнении подобных услуг (информация об организации, ключевых кадрах, прошлый опыт, список прошлых и настоящих заданий аналогичного характера и любая другая информация, которая может показать способность консультанта выполнять задание удовлетворительно).

5. Следующая информация должна быть включена консалтинговыми фирмами в свои заявления — выражение заинтересованности (EOI):

• Информация о консалтинговой фирме

Дата:	Страна регистрации фирмы:
Название консалтинговой фирмы:	Сокращенное название фирмы:
Подача заявления — выражения заинтересованности (EOI) утверждено:	Должность:

• Совместная деятельность (Совместное предприятие или субконсультант)

Консультант	Сокращенное название	Страна регистрации	Совместное предприятие (СП) или субконсультант	Подача заявления — выражения заинтересованности (EOI) утверждено:	Должность

Представить обоснование и преимущества совместной деятельности (СП или субконсультант) с другими, по сравнению с осуществлением деятельности самостоятельно (в случае необходимости). Описать предлагаемый подход к управлению и координации при совместной деятельности, также описать роль каждой фирмы.

• Техническая подготовка

Ссылки на проект — указать техническую квалификацию организации/консорциума при выполнении аналогичных заданий. Предоставить подробную информацию о прошлом опыте работы с аналогичными проектными органами.

• Управленческая компетенция

— Описать стандартные политики, процедуры и методы, применяемые фирмой, при обеспечении качественного взаимодействия с клиентами и положительных результатов. Уточнить, являются ли фирма сертифицированной ISO.

— Как фирма/консорциум рассматривает жалобы, касающиеся работы экспертов или качества отчетов, представленных по предыдущим и следующим заданиям? Какие меры внутреннего контроля существуют для рассмотрения и разрешения жалоб?

• Каким образом обеспечивается качество работы фирмы/консорциума на протяжении всего периода выполнения заданий?

• Ссылки на проект

Представить перечень выполненных проектов, подтверждающих техническую квалификацию и географический опыт фирмы (с указанием не более 10 проектов).

#	Название проекта	Срок реализации	Заказчик	Страна	Фирма
1					
2					
3					
4					
...					

• Резюме проектов, упомянутых в списке выше

Название проекта	
Страна/регион	
Дата начала проекта	
Дата завершения проекта	
Бессрочный/временный	
Заказчик	
Источник финансирования	
Описание	(укажите роль фирмы и затраты в человеко-месяцах)

• Правомочность

Мы, нижеподписавшиеся, удостоверяем в меру своих знаний и убеждений, что:

- ознакомились с объявлением, включая Техническое задание (ТЗ), для данного задания: (ДА/НЕТ);
- подготовка ТЗ в рамках данного задания не осуществлялась ни консалтинговой фирмой, ни ее участниками СП, ни субконсультантами и ни кем-либо из ее экспертов: (ДА/НЕТ);
- ссылки на проекты, представленные в рамках данного заявления — выражения заинтересованности, правильно отражают опыт указанной фирмы/консорциума: (ДА/НЕТ);
- осуществление иного задания на основе результатов реализации данного задания приведет дисквалификации из короткого списка и участия в реализации данного задания нашей фирмы, участника СП или субконсультанта, а также эксперта(ов);
- ведущая организация и член СП или субконсультант в настоящее время НЕ подвергается санкциям со стороны МБР или других МБР. Ни консалтинговая фирма, ни участник СП или субконсультант никогда не были осуждены за преступление, связанное с недобросовестностью, или преступление, связанное с кражей, коррупцией, мошенничеством, сговором или принуждением.

Критерии отбора в короткий список

Консалтинговая фирма должна соответствовать следующим условиям:

- Минимум 5 лет доказанных знаний и опыта в проведении оценки управления рисками. Опыт работы в странах СНГ является преимуществом.
- Предыдущий опыт аналитических исследований в рамках проектов, финансируемых международными финансовыми учреждениями и/или международными организациями.
- Продемонстрированная способность работать в сжатые сроки, справляться с несколькими задачами и проявлять инициативу.

Критерии оценки технических предложений

- Опыт выполнения подобного задания за последние 5 лет (10 %).
- Методология и подход к выполнению задания (40 %).
- Опыт работы (стаж) и квалификация (образование, специальность, ученая степень) ключевого персонала в сфере задания местных специалистов (40 %).
- Привлечение/участие в выполнении задания местных специалистов (10 %).

Консультант будет отобран на основе квалификации Консультанта (CQS) в соответствии с Руководством Всемирного банка по закупкам для заемщиков инвестиционного проектного финансирования (версия июль 2016 года).

Выражения заинтересованности должны быть представлены в письменном виде по указанному ниже адресу (лично или по электронной почте) до 18.00 (время ташкентское) 25 октября 2023 года вместе с информацией.

Заинтересованные консультанты могут связаться по электронной почте, телефону или адресу, указанным ниже, в рабочее время с 9.00 до 18.00 (время ташкентское).

Техническое задание доступно для скачивания по следующей ссылке:
https://docs.google.com/document/d/1K8t63KvLy_qdzbDvaQit7NZ56MBodFr/edit?usp=sharing&ouid=108382901629626093549&rtf0=true&sd=true

Группа реализации проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане».

Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Лутфкор, 33.

Телефон +99897-455-30-63.

E-mail: coordinator@uzssps.org, procurement@uzssps.org

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

Country: Republic of Uzbekistan
Loan: 6446-UZ
Project: Strengthening social protection system in Uzbekistan
Package: Conducting Social Risk Management Audit
Package No.: USSPS/CQS/3-23

Uzbekistan received financing from the International Development Association (IDA) in the form of the «loan» for implementation of the Project on strengthening social protection system in Uzbekistan. The Ministry of Employment and Labor Relations (MELR), which is an executive agency, intends to allocate part of the proceeds under this loan for the relevant payments for consulting services for **Conducting Social Risk Management Audit**.

1. The Strengthening Social Protection Project will support the Government's mandate and significant efforts to strengthen, expand, and consolidate social protection measures to support the poor and vulnerable, as well as those negatively affected by economic reforms. The Project consists of three components. The first component is aimed at assessing and rolling out the single registry and improving the effectiveness of social benefits. The second component will develop and implement a Labor Market Information System (LMIS), enhance the capacity of Employment Centers, and improve the effectiveness of selected labor market interventions. The third component supports project implementation and monitoring of quality of project operations. The project is being funded by the World Bank's International Development Association (IDA) loan.

2. It is clear from the Project description, Project design objectives and Project components that the Project will have largely positive and beneficial impacts on the target population. However, some of the Project activities may also result in adverse effects on the community in terms of impacts (permanent or temporary) on income and livelihoods and access to resources, etc. Given the need on — proactive social risk management that follows the national and state laws and requirements of the applicable World Bank Environment and Social Standards. The Social Management Plan (SMP) has been disclosed on the project's website, www.jihimoyamehnat.uz. The SMP outlines the principles and procedures for managing the social impacts caused by project activities undertaken by the Project Implementation Unit (PIU) and the implementing agency (Ministry of Employment and Poverty Reduction (MEPR)).

3. The MEPR invites eligible consulting companies («Consultants») to express their interest in providing services. Interested consultants shall provide information demonstrating that they have necessary qualifications and relevant experience to perform the service. Consultants may team up with other firms to improve their skills, but should clearly indicate whether the association is a joint venture and/or a sub-consultant. In the case of a joint venture, all joint venture partners will be jointly and severally liable for the entire contract, if any.

4. Consulting firms should provide comprehensive information demonstrating their qualifications and experience in performing such services (information on organization, key personnel, past experience, a list of past and present tasks of a similar nature, and any other information that may demonstrate the consultant's ability to perform the task satisfactorily).

5. Consulting firms should include the following information to their EOI:

• Consulting Firm Information

Date:	Country of Incorporation:
Consultant Name:	Acronym:
EOI Submission Authorized by:	Position

• Associations (Joint Venture or Sub-consultancy)

Consultant	Acronym	Country of Incorporation	Joint Venture (JV) or Sub-consultant	EOI Submission Authorized By	Position

Present the rationale for and benefits of working in association (JV or Sub-consultant) with others rather than undertaking the assignment independently (as appropriate). Describe the proposed management and coordination approach of the association and the role of each firm.

• Technical competence

Project References — highlight the technical qualifications of your entity/consortium in undertaking similar assignments. Provide details of past experiences working with similar project authorities

• Management Competence

— Describe standard policies, procedures, and practices that your entity has to assure quality interaction with clients and outputs. Please state if your company is ISO certified.

— How your firm/consortium handles complaints concerning the performance of experts or quality of the reports submitted for previous and future assignments? What internal controls are in place to address and resolve complaints?

— How you ensure the quality of your firm's/consortium's performance over the life of assignments.

• Projects references

Present relevant projects to demonstrate the firm's technical qualifications and geographical experience (maximum 10 projects).